

Lektion 3

Deutsch als Fremdsprache
www.c-eventconsulting.de

Lektion 3

Was machst du wann?

	der Tag (-e)	die Tageszeit (-en)
AM		
	Montag	Vormittag
	Dienstag	Morgen
	Mittwoch	Mittag
	Donnerstag	Nachmittag
	Freitag	Abend
	Samstag	(tutti maschili)
	Sonntag	
	(tutti maschili)	in der Nacht (die Nacht)
		um Mitternacht (24.00 Uhr)

Was machst du im ...?

der Monat (-e)

IM

Januar

Februar

März

April

Mai

Juni

Juli

August

September

Okttober

November

Dezember

(tutti maschili)

die Jahreszeit (-en)

Frühling

Sommer

Herbst

Winter

(tutti maschili)

Preposizioni

Le preposizioni di tempo rispondono alla domanda “wann” (quando) e reggono tutte il dativo – ad eccezione di “um” (+Acc.) che però si combina solo con l'ora e non si vede la declinazione, e “bis” (+Acc.) che di solitosi combina con “zu” (+ Dativo)

Tipps und Tricks: *Con le preposizioni di tempo mettete sempre una “m”. Al 95% va bene!*

Preposizione di tempo

Vokabelhilfe	Preposizione	esempio	Traduzione
fra	in	In zwei Jahren	fra due anni
da	seit	Seit einem Monat	da un mese
fa	vor	Vor drei Wochen	tre settimane fa
dopo	nach	Nach einer Woche	dopo una settimana
FINO A	bis (zu)	Bis zu deinem Geburtstag	fino al tuo compleanno
da..a	von..bis (zu)	Vom ersten bis zum letzten Tag	dal primo all'ultimo giorno
data	am	Am ersten Mai	il primo maggio
alle	um	Um 14.00 Uhr	alle 14.00
a partire da	ab	Ab dem ersten September	dal primo settembre (in poi)
durante/in	in	Im Sommer, im Winter	in estate, d'inverno

Preposizioni di luogo

Stato in luogo (domanda: wo?)

sempre dativo

verbi: *sein/war, wohnen, bleiben, stehen, liegen, sitzen*

Luogo dove si sta/è stati

Ich bin/war...

- in** città/paesi senza articolo
Florenz, Deutschland, Italien
- zu** Hause (casa mia)
- bei** persone, istituzioni, nei pressi di
beim Arzt, beim Frisör, bei der Bank, beim/am Bahnhof
- in** luoghi chiusi, delimitati, paesi con articolo:
im Kino, in der Schule, in der Schweiz, im Ausland
- an** acque, vicino "a contatto"
am Meer, am Rhein, am Gardasee, an der Nordsee, am Tisch
- auf** luoghi aperti, piazze, strade
auf dem Land, auf der Straße, auf dem Balkon

Moto a luogo (domanda: wohin?)

accusativo (eccezione: zu+dat)

verbi: *fahren, gehen, stellen, setzen, legen*

Luogo dove si va

Ich gehe/fahre...

- nach** città/paesi senza articolo *Florenz, Deutschland, Italien*
- nach** Hause (casa mia)
- zu + dativo** persone, istituzioni, in direzione di
zum Arzt, zum Frisör, zur Bank, zum Bahnhof
- in** luoghi chiusi, delimitati, paesi con articolo
ins Kino, in die Schule, in die Schweiz, ins Ausland
- an** acque, vicino "a contatto"
ans Meer, an den Rhein, an den Gardasee, an die Nordsee, an den Tisch
- auf** luoghi aperti, piazze, strade
aufs Land, auf die Straße, auf den Balkon

Preposizioni importanti

+accusativo		+dativo		+accusativo e dativo		+genitivo	
für	per	mit	con	in	in/dentro	wegen	a causa di
durch	attraverso	bei	presso	an	a(con contatto)	trotz	nonostante
ohne	senza	zu	verso/a	auf	sopra/su (con contatto)	während	durante
gegen	contro	von	da/di	neben	accanto	(an)statt	invece di
um	intorno	nach	dopo	unter	sotto	innerhalb	all'interno di
bis	fino	seit	da (tempo)	über	sopra	außerhalb	fuori
		aus	da (luogo)	zwischen	tra	oberhalb	sopra di/a
		außer	oltre	hinter	dietro	unterhalb	sotto a
				vor	davanti	auf Grund	a causa di

Preposizioni

Le forme contratte:

in	+	das	→	ins
auf	+	das	→	aufs
an	+	das	→	ans
in	+	dem	→	im
an	+	dem	→	am
zu	+	der	→	zur
zu	+	dem	→	zum
bei	+	dem	→	beim
von	+	dem	→	vom

Verbi: mögen e möchten

mögen è un verbo che non ha una traduzione esatta in italiano. Corrisponde al *like* inglese, esprime quindi un concetto meno forte di “amare”. Si presenta spesso in contesti in cui in italiano si usa “Mi piace...” e di solito è seguito da un sostantivo. Facciamo degli esempi:

ich	mag -	<i>Ich mag keine Bananen.</i> (Non mi piacciono le banane.)
du	mag st	<i>Magst du Krimis?</i> (Ti piacciono i gialli?)
er, sie, es	mag -	<i>Sie mag ihre neuen Nachbarn nicht besonders.</i> (Non prova molta simpatia per i nuovi vicini di casa.)
wir	mög en	<i>Wir mögen nur warmes Wetter.</i> (Ci piace solo il clima caldo.)
ihr	mög t	<i>Ihr mögt nur Omas Schweinebraten.</i> (Vi piace solo l'arrosto di maiale della nonna.)
sie, Sie	mög en	<i>Sie mögen dich sehr.</i> (Ti vogliono molto bene.)

Lektion 3

Come vedete, *mögen* si comporta come i verbi modali: è irregolare e la terza persona singolare è uguale alla prima persona.

È importante distinguere *mögen* da ***möchten*** che in realtà è il congiuntivo di *mögen*, ma ha raggiunto più lo status di un verbo autonomo. Il significato è quello di “vorrei, vorresti, vorrebbe...”, cioè si usa come forma più attenuata e più cortese di “volere”, p.es. anche per ordinare in un ristorante o per offrire qualcosa:

Lektion 3

ich	möcht e	<i>Ich möchte einen gemischten Salat.</i> (Vorrei un'insalata mista.)
du	möcht est	<i>Möchtest du einen Kaffee?</i> (Vorresti un caffè?)
er, sie, es	möcht e	<i>Er möchte bald nach Italien fahren.</i> (A breve vorrebbe andare in Italia.)
wir	möcht en	<i>Wir möchten zwei Bier.</i> (Voremmo due birre.)
ihr	möcht et	<i>Möchtet ihr mit ins Kino kommen?</i> (Volete venire al cinema?)
sie, Sie	möcht en	<i>Möchten Sie ein Stück Torte zum Kaffee?</i> (Vorebbe una fetta di torta con il caffè?)

Mi piace/non mi piace

... può essere reso in tedesco con diverse espressioni. Quella più vicina alla costruzione italiana è *mir gefällt...*, va però usata il meno possibile perché non può stare con un verbo ma solo con un sostantivo! Con un verbo invece si usa *gern*:

- mi piace andare al cinema = **Ich gehe gerne ins Kino.**
mi piace questo film = **Ich finde diesen Film schön, mir gefällt dieser Film (esteticamente), ich mag den Film, der Film ist sehr interessant.**

verbo (attività) + gern(e)	avverbio “volentieri”, esprime “mi piace” combinato con le attività	mi piace leggere, sciare, (non) mi piace guardare la TV <i>ich lese gern, ich fahre gern Ski, ich sehe (nicht) gerne fern</i>
ich mag ... (nicht)	solo con sostantivo all'accusativo	(non) mi piace/gradisco/voglio bene a ... <i>ich mag Pizza, ich mag die Bücher von Hesse, ich mag dich</i>

ich finde... gut/schön/interessant/wunderbar ... schlecht/uninteressant	solo con sostantivo all'accusativo	mi piace, trovo ... bello <i>ich finde diesen Artikel interessant/Formel 1 langweilig</i>
mir gefällt ... (nicht)	solo con sostantivo al nominativo	(non) mi piace (giudizio estetico) un colore/un vestito/una musica/un ragazzo <i>mir gefällt dein Ring, mir gefällt Popmusik nicht</i>
mir schmeckt ... (nicht)	solo con sostantivo al nominativo	mi piace/"mi gusta" un cibo <i>Mir schmeckt Fisch, Bananen schmecken mir nicht.</i>
ich interessiere mich (nicht) für ...	solo con sostantivo all'accusativo	(non) mi piace/mi interesso di ... <i>ich interessiere mich für Sport/Politik/Literatur/...</i>
ich liebe ...	solo con sostantivo all'accusativo	amo (passionatamente) qualcuno o eventualmente qualcosa <i>Ich liebe Pizza!</i>
Ich hasse ...	con sostantivo (acc.) o verbo	odio <i>er hasst Liebesfilme</i>
... macht mir Spaß	con sostantivo (nom.) o verbo	qc. mi diverte, mi piace <i>Fußballspielen macht mir Spaß.</i>

Essen und Trinken

	anbieten	angeboten	offrire	Anna bietet ihm einen Wein an.	Anna gli offre un vino.
der	Apfel, ä		mela	Magst Du lieber Äpfel oder Birnen?	Preferisci le mele o le pere?
die	Bäckerei, -en		panetteria	Holst du ein Brot in der Bäckerei?	Prendi un pane dal panettiere?
das	Bier,-e		birra	Johannes trinkt gerne Bier.	A Johannes piace bere la birra.
die	Birne, -n		pera	Magst Du lieber Äpfel oder Birnen?	Preferisci le mele o le pere?
	bitter		amaro	Kaffee ohne Zucker ist mir zu bitter.	Il caffè senza zucchero è troppo amaro per me.
das	Brot, -e		pane	Am Abend essen wir Brot mit Wurst oder Käse.	La sera mangiamo il pane con salumi o formaggi.
das	Brötchen, -		panino	Zum Frühstück esse ich immer ein frisches Brötchen.	A colazione mangio sempre un panino fresco.
die	Butter		burro	Sie kocht mit Butter.	Cucina col burro.
das	Café, -s		bar	Gehen wir ins Café oder ins Restaurant?	Andiamo al bar o al ristorante?
der	Durst		sete	Es ist heiß und ich habe Durst.	Fa caldo e ho sete.
das	Ei, -er		uovo	Ein „Strammer Max“ ist ein Brot mit zwei Eiern.	Lo "Strammer Max" è un panino con due uova.
	einkaufen	eingekauft	fare la spesa	Wir müssen einkaufen, wo ist der nächste Supermarkt?	Dobbiamo fare la spesa, dov'è il supermercato più vicino?
	essen (er isst)	gegessen	mangiare	Wollen Sie etwas essen?	Vuole mangiare qualcosa?
das	Essen, -		pranzo	Das Essen schmeckt sehr gut.	Il pranzo è molto buono.
der	Fisch, -e		pesce	Ich esse nicht gerne Fisch.	Non mi piace il pesce.
die	Flasche		bottiglia	Was, du hast eine Flasche Wein getrunken?	Cosa? Hai bevuto una bottiglia di vino??
das	Fleisch		carne	Sie isst kein Fleisch.	Lei non mangia carne.
das	Frühstück		colazione	Das Frühstück in Deutschland ist groß.	La colazione in Germania è abbondante.
	frühstück	gefrühstückt	far colazione	Ich frühstücke immer Müsli.	Faccio sempre colazione col müsli.
die	Gabel, -n		forchetta	Isst du immer mit der Gabel oder mit den Fingern?	Mangi sempre con la forchetta o anche con le mani?
das	Gemüse		verdura	Viel Gemüse essen ist gesund.	E' sano mangiare molta verdura.

das	Getränk, -e		bevanda	Getränke sind im Preis inklusive.	Le bevande sono incluse nel prezzo
das	Glas, ä-er		vetro, bicchiere	Ein Glas Wasser, bitte!	Un bicchiere d'acqua, per favore!
das	Hähnchen,-		pollo	Das Hähnchen schmeckt nicht!	Il pollo non è buono!
der	Herd		fornello	Wir haben zu Hause einen Gasherd.	A casa abbiamo i fornelli a gas.
der	Hunger		fame	Ich habe Hunger, weil ich nichts gefrühstückt habe.	Ho fame perché non ho fatto colazione.
der	Kaffee,-s		caffè	In Italien frühstückt man mit Kaffee und Keksen.	In Italia si fa colazione con caffè e biscotti.
die	Karte, -n		menù	Die Speisekarte, bitte!	Il menù, per favore!
die	Kartoffel, -n		patata	Die Deutschen essen viele Kartoffeln.	I tedeschi mangiano molte patate.
		kochen	gekocht	cucinare	Peter kocht gerne italienisch. A Peter piace cucinare piatti italiani.
		kochen	gekocht	cuocere, bollire	Das Wasser kocht schon, soll ich die Nudeln hineintun? L'acqua bolle già. Butto la pasta?
die	Küche, -n		eucina	Die Küche ist ein Treffpunkt.	La cucina è un punto di ritrovo.
der	Kuchen, -		dolce, torta	Das ist ein leckerer Kuchen	Questa è una torta molto buona.
die	Lebensmittel (pl.)		alimentari	An der Ecke ist ein Lebensmittelgeschäft.	C'è un alimentari all'angolo.
		lecker	buono (mangiare)	Die Spaghetti waren sehr lecker.	Gli spaghetti erano molto buoni.
die	Milch		latte	Ich mag meinen Kaffee mit Milch.	Mi piace il caffè con il latte.
das	Obst		frutta	Karl isst nur wenig Obst.	Karl mangia poca frutta.
der	Reis		riso	Möchtest du lieber Reis oder Kartoffeln?	Preferisci riso o patate?
das	Restaurant, -s		ristorante	Das ist ein sehr gutes Restaurant.	Questo è un ristorante molto buono.
der	Saft, ä-e		succo	Im Kühlschrank ist noch Saft.	C'è ancora del succo in frigo.
die	Sahne		panna	Apfelkuchen mit Sahne oder ohne?	La torta di mele con panna o senza?
der	Salat, -e		insalata	Ich esse gerne viel Salat.	Mi piace mangiare tanta insalata.
das	Salz		sale	Gibst du mir bitte das Salz?	Mi passi il sale?

Lektion 3

Essen und trinken

Präsens

ich **esse**

du **isst**

er **isst**

wir **essen**

ihr **esst**

sie **essen**

Präsens

ich **trinke**

du **trinkst**

er **trinkt**

wir **trinken**

ihr **trinkt**

sie **trinken**

Lektion 3

- mögen, kaufen, brauchen, kochen

<u>Präsens</u>	<u>Präsens</u>	<u>Präsens</u>	<u>Präsens</u>
ich mag	ich kaufe	ich brauche	ich kische
du magst	du kaufst	du braucht	du kochst
er mag	er kauft	er braucht	er kocht
wir mögen	wir kaufen	wir brauchen	wir kochen
ihr mögt	ihr kauft	ihr braucht	ihr kocht
sie mögen	sie kaufen	sie brauchen	sie kochen

Lektion 3

- **nehmen, suchen, einkaufen**

<u>Präsens</u>	<u>Präsens</u>	<u>Präsens</u>
ich nehme	ich suche	ich kaufe ein
du nimmst	du suchst	du kaufst ein
er nimmt	er sucht	er kauft ein
wir nehmen	wir suchen	wir kaufen ein
ihr nehmt	ihr sucht	ihr kauft ein
sie nehmen	sie suchen	sie kaufen ein

Ja-/Nein-Frage

Frage	Antwort		
Position 1			
Haben Sie Tomaten?	Ja.		
Brauchen wir Salz?	Nein.		

Fragen: Ja-/Nein-Frage und W-Frage

Frage	Antwort		
Position 2			
Was brauchen Sie?	Salz.		
Brauchen Sie Salz?	Ja./Nein.		

Mengenangaben

Wie viel ...?

Mengenangaben und Preise: Wie viel ...

Wie viel möchten Sie? – Ein Kilo.

Wie viel kostet / Was kostet ein Pfund Rindfleisch? – 100 Gramm Käse kosten 1 Euro 10.

0,10 € = zehn Cent

1,00 € = ein Euro

1,10 € = ein Euro zehn

Gewicht (das), -e

Gramm (das), -

Pfund (das), -e

Kilo (das), (-s)

Liter (der), -

Becher (der), -

Dose (die), -n

Flasche (die), -n

Packung (die), -en

Lektion 3

Über Essen sprechen: Ich esse gern ...

Ich habe Hunger/Durst.

Ich esse gern Fisch.

Ich trinke nicht so gern Saft.

Bier ist mein Lieblingsgetränk.

Mein Lieblingsessen ist Pizza.

Essen Sie / Isst du gern Hähnchen?

Das schmeckt sehr gut.

Was ist das?

ein Kind • ein Brötchen • eine Stadt • ein Foto • ein Apfel • eine Tomate • eine Telefonnummer •
eine Zahl • ein Land • eine Orange • ein Ei • ein ~~Name~~ • ein ~~Mann~~ • ein Buchstabe • eine Banane •
eine Frau • eine Kartoffel • ein Kuchen



Das ist ein Mann

Jasmin

089 – 543072

M

Das ist ein Name



Das ist



Das ist



12



Das ist

- **Essen gehen**

- **Dialog**
- Hallo, guten Tag
- **Kellner**(cameriere)-Guten Tag,
- Wir möchten einen Tisch für fünf Personen, bitte.
- **Kellner** -ja natürlich, hier entlang bitte. Hier haben Sie die Speisekarte. Was möchten Sie trinken?
- - Ich möchte ein Bier, bitte.
- - Und ich, einen Rotwein mit Limonade.
- - Ich auch.
- - Ich, eine Flasche Wasser mit Kohlensäure.
- - Ich möchte ein Bier, Flaschenbier....Danke!
- **Kellner** -Bitte,! Danach nehme ich das Essen auf.
- (Minuten Später)
- **Kellner** -Entschuldigung, Kann ich das Essen aufnehmen?
- Ja, bitte
- **Kellner** -Was möchten Sie als Vorspeise?
- - Ich möchte einen Teller Paella.
- - Ich möchte ein "kurbissuppe".
- - Ich, ... mmh, eine Meeresfrüchtesuppe.
- - Für mich, eine Spargelcremesuppe.
- - Und ich eine "Kartoffelsuppe".

- **Kellner** -Perfekt. Und einen Salat für 5 personen?
- Ja gerne!
- **Kellner** -Und als Hauptgericht?
- - Für mich gebackenes Hähnchen.
- - Für mich, Bratenfleisch.
- - Ich möchte einen Seehecht mit Soße.
- - Ich möchte auch Seehecht.
- - Ich möchte Ente in Pfeffersauce.
- **Kellner** -O.K. Möchten sie das Ente gut durchgebraten, medium oder englisch?
- Gut durch, bitte.
- **Kellner** -möchten Sie Nachtisch?
- Nicht im Moment, später
- vielleicht.
-
- Herr Ober(kellner), bringen Sie bitte die Rechnung
- Oder :
- wir möchten zahlen bitte

einkaufen

- Ich möchte.....
- Ich brauche.....
- Ich geheeinkaufen
- Ich kaufeein
- Ich suche.....
- Ich nehme

-ich möchte zahlen / bezahlen

-Die Rechnung bitte

-ich zahle mit Karte

Kreditkarte/EC-Karte

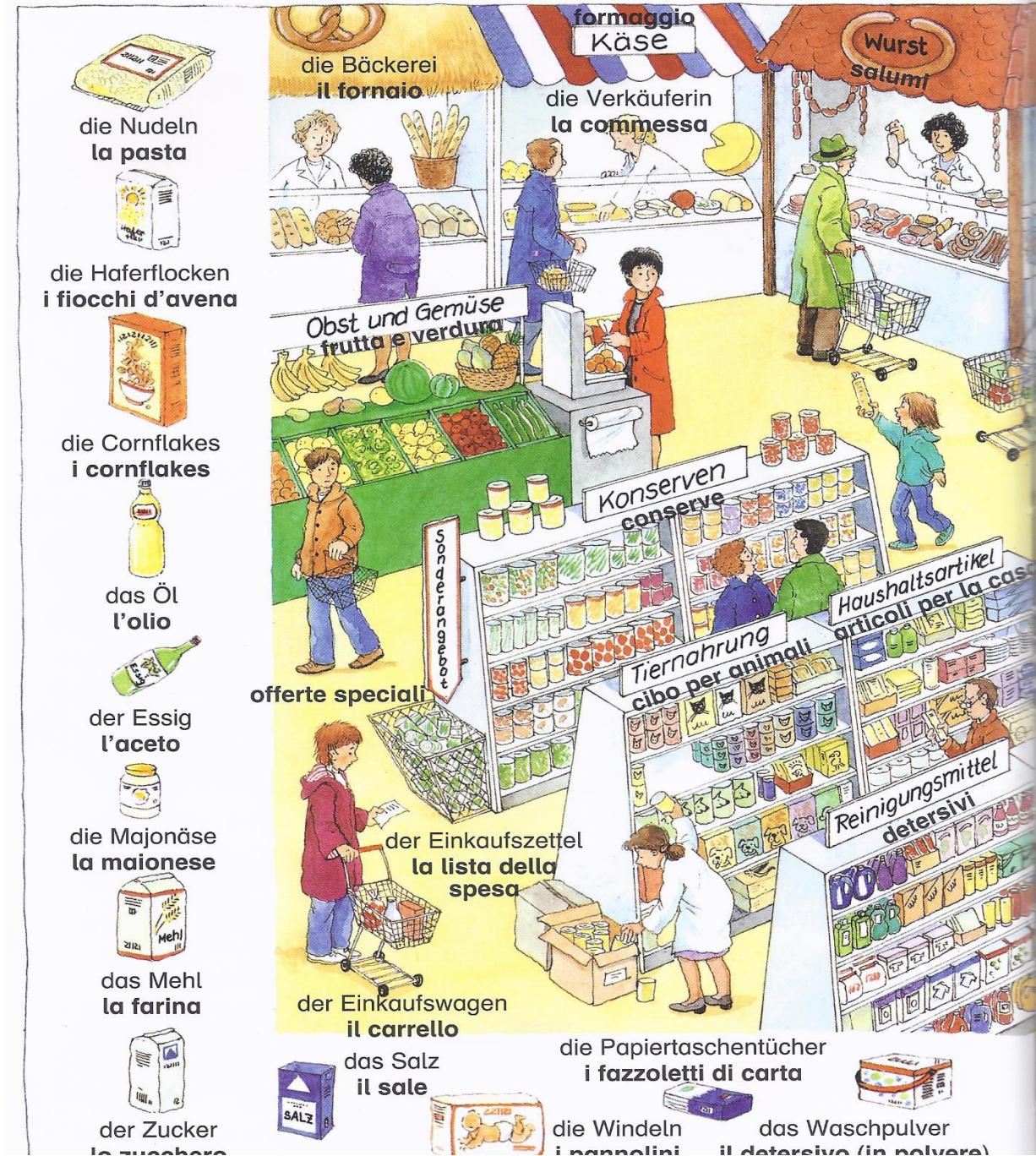
-ich zahle Bar (Bargeld)(Geld)

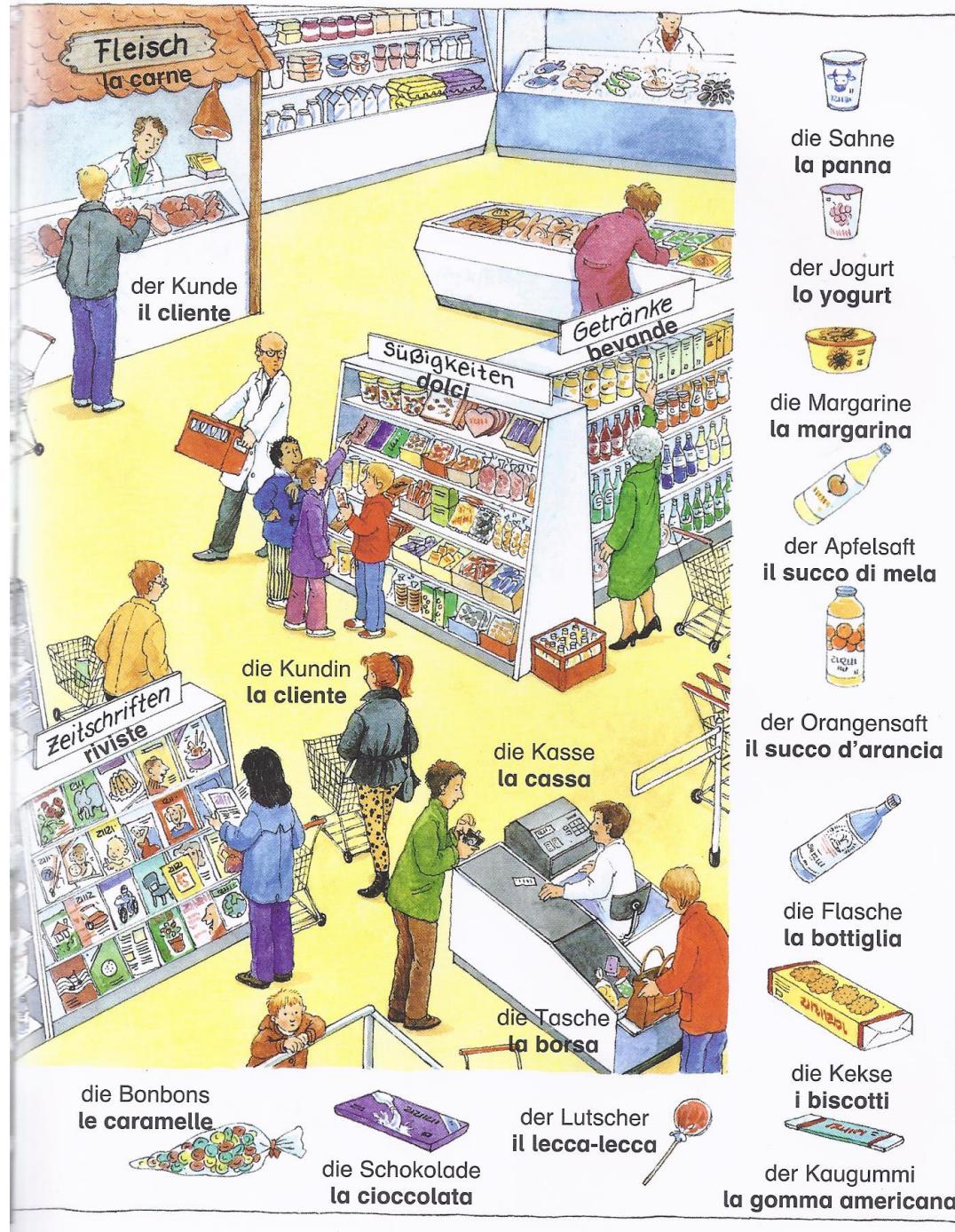
einkaufen

Ich gehe einkaufen!
ich kaufe gerne ein!

heute gehen wir in dem Supermarkt, was
kaufen wir ein?

Im Supermarkt/Al supermercato





die Sahne
la panna



der Jogurt
lo yogurt



die Margarine
la margarina



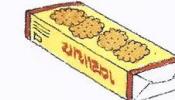
der Apfelsaft
il succo di mela



der Orangensaft
il succo d'arancia



die Flasche
la bottiglia



die Kekse
i biscotti



der Lutscher
il lecca-lecca



die Schokolade
la cioccolata



die Bonbons
le caramelle

der Kaugummi
la gomma americana

1	Schokolade	2	Brot	3	Milch	4	Wasser
5	Karotten	6	Spaghetti	7	Butter	8	Käse
9	Eis	10	Honig	11	Ei	12	Marmelade
13	Kartoffel	14	Kuchen	15	Tee	16	Orange
17	Apfel	18	Sandwich	19	Geflügel	20	Kartoffelchips



**Ich gehe einkaufen!
ich kaufe gerne ein!**

**heute gehen wir in dem
Supermarkt, was kaufen wir ein?**

Essen gehen

- Möchten sie eine Suppe?
- Was trinken Sie?
- Und was nehmen sie zum essen?
- Welche Salat möchten sie haben?
- Wo möchten Sie setzen?
- Möchten sie Nachtisch? Welche?
- Trinken sie dem Kaffe mit Zucker oder Süßstoff?
- Ist das essen warm oder kalt?